

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Jean-Baptiste André Godin](#)[Collection Godin_Registre de copies de lettres envoyées_CNAM FG 15 \(16\)](#)[Item](#)[Jean-Baptiste André Godin à monsieur Colombet, 20 juillet 1875](#)

Jean-Baptiste André Godin à monsieur Colombet, 20 juillet 1875

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

Informations sur le document source

Cote FG 15 (16)

Collation 4 p. (317r, 318r, 319v, 320r)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à monsieur Colombet, 20 juillet 1875, Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 12/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/48528>

Copier

Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (Famillistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Droits Famillistère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Présentation

Auteur·e [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction [20 juillet 1875](#)

Lieu de rédaction 28, rue des Réservoirs, Versailles (Yvelines)

Destinataire [Colombet](#)

Lieu de destination Guise (Aisne)

Description

Résumé« Vous me dites que je tolère un système d'espionnage qui démoralise la population et ne produit que des flatteurs. Cela est grave et nouveau pour moi. » Godin demande des explications plus détaillées de la part de Colombet. Colombet semble irrité par les demandes de Godin sur ses aptitudes : Godin lui fait remarquer qu'il ne pouvait obtenir ces renseignements avant son entrée à l'usine car il n'avait jamais dirigé de grandes comptabilités industrielles et que c'est pour cette raison qu'il lui a demandé un rapport sur la comptabilité de son établissement. Godin décrit en quoi consiste la fonction de chef de la comptabilité, qui doit s'initier à tous les détails de la comptabilité des ateliers, et il réitère sa demande sur la capacité de Colombet à embrasser tous les aspects de cette fonction.

Mots-clés

[Emploi](#), [Finances d'entreprise](#), [Fonderies et manufactures "Godin"](#)

Notice créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Notice créée le 07/07/2023

Dernière modification le 18/09/2023

Versailles 20 Juillet 77.

Monsieur Colombet.

Je ne sais sous quelle impression votre lettre a été écrite, mais elle réclame des explications immédiates.

Vous me dites que je tolère un système d'espionnage qui démoralise la population et ne produit que des flatteurs. Cela est grave et nouveau pour moi.

Attendez de qui ? Quelle démoralisation ?

Je ne connais rien de semblable dans ma maison, mais puisque vous croyez l'avoir découvert, vous devez me faire connaître en quoi consiste ce système, car en rester là serait à mes yeux faire preuve d'une grande légèreté de langage ou de jugement.

Vous m'avez prouvé, si je me rappelle bien, de votre inacceptabilité, mais je ne puis admettre que cela aille jusqu'à trouver un reproche dans les demandes de renseignements que je vous adresse. -- Vous me dites que je dois être fier de vos capacités comptables, par les rensei-

gratitude que j'ai en personne pour vous
avant votre entrée dans mon établissement.
Mais si vous deviez le dire, j'en serais très
heureux, puisque vous n'avez jamais eu de
grande comptabilité industrielle; je
vous ai, au contraire, exprimé mes
craintes à ce sujet, et c'est à votre adre-
sance que j'ai eu de les faire faire, jusqu'à
après expérience.

C'est pourquoi dès votre entrée à l'usine, j'ai
vous ai demandé de me tenir au courant de l'évo-
lution de vos études sur la comptabilité de nos
établissements, aussitôt que vous en procé-
deriez, tous les états.

Pour moi, la fonction de chef de comptabilité
ne se borne pas à vérifier la caisse et le porte-feuille,
le journal et le grand livre, mais elle comporte
la tenue des écritures nécessaires à la bonne admi-
nistration de nos établissements.

Le chef de comptabilité doit donc être comptable
d'abord et capable de diriger indirectement la tenue
des livres, mais en outre, il faut qu'il s'intéresse à tous
les détails de la comptabilité des ateliers, qu'il
s'assure s'ils ont les éléments nécessaires
de chaque division du travail, pour faire passer

la comptabilité générale sur des bases certaines, qu'au besoin il établisse les livres auxiliaires pour arriver à ce résultat.

Si le chef de comptabilité n'avait qu'à vérifier la caisse, le portefeuille et la comptabilité courante, qui veillerait aux écritures du matériel, de la fonderie, de la râperie, du montage, de la tôle réfractaire, de la menuiserie, de la quincaillerie, des modèles, de l'émaillage, du magasin, etc - etc. Quel serait le fonctionnaire veillant à la réunion des matériaux comptables servant à établir les prix de revient et les prix de vente, enfin à tout ce qui peut servir à une bonne administration de l'établissement?

Je ne vois pas que jusqu'ici toutes ces choses soient entrées dans vos préoccupations, autrement il y aurait eu matière pour vous à correspondre avec moi, sans m'engager à m'adresser à d'autres.

Je pense que vous reconnaîtrez que j'ai besoin maintenant plus que jamais d'être fixé sur bien des choses à votre égard qui d'abord n'avaient fait aucun doute dans mon esprit, par suite de la grande assurance que vous m'avez donnée de vous-même.

J'ai besoin de savoir ce que vous êtes capable de comprendre en comptabilité car le chef de comptabilité doit posséder le mécanisme de toutes les écritures, ou au moins il ne serait pas à la hauteur de sa fonction.

Je trouve donc que quand vous me dites que vous n'êtes qu'au 2^{ème} ou 3^{ème} rang, vous vous laissez à une appréciation bien étrangère à ce qui est le plus intéressant pour vous. Il faut, avant tout, que vous embrassiez les détails de votre fonction pour vous en assurer l'exercice.

Je désire que votre prompt réponse à cette lettre dissipe les impressions que m'a laissées votre dernière, afin qu'aux vacances prochaines je puisse arrêter d'une façon précise, vos attributions.

Je vous salue bien sincèrement

Edmond